

STREET PERFORMANCE

* Schematische Darstellung



EINBAUANLEITUNG

INSTALLATION INSTRUCTIONS

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH
Aspachweg 14
74427 Fichtenberg
Telefon: +49 7971 9630 - 0
Telefax: +49 7971 9630 - 191



Entsorgungshinweise/ Disposal information



Stoßdämpfer

Stoßdämpfer nicht öffnen, nicht erhitzen.

→ Begründung: Gehäuse kann platzen, Öl kann auslaufen, Dämpfer steht unter Druck

Stoßdämpfer nicht achtlos wegwerfen, nicht im Hausmüll entsorgen.

→ Begründung: Stoßdämpfer enthalten Mineralöl, dieses Mineralöl verursacht schwere Umweltschäden im Erdreich, Grundwasser oder in Gewässern. Entsorgung nur über Rohstoffhandel, Recyclinghof oder eine Fachwerkstatt.

Federn und Zubehör

Federn

→ Entsorgung im Stahl- oder Mischschrött

Höhenverstellungen, Federteller (nicht aus Kunststoff)

→ Entsorgung im Mischschrött

Federteller, Zwischenringe (aus Kunststoff)

→ Entsorgung im Plastikmüll

Schrauben, Muttern, Stabstangen, Domlager

→ Entsorgung im Mischschrött

Steuergeräte, Stilllegungen

→ Entsorgung im Elektroschrött

Verpackung

Karton

→ Entsorgung im Papiermüll

Verpackungsschaum, Inletts, Umreifungsband

→ Entsorgung im Plastikmüll



Shock absorbers

Do not open or heat up the shock absorbers.

→ Reason: Housing can burst, oil can leak, the shock absorber is under pressure

Do not throw away shock absorbers carelessly, do not dispose them in household waste.

→ Reason: Shock absorbers contain mineral oil. Mineral oil causes serious environmental damage to soil, groundwater, or waters. Disposal only via raw materials trading, recycling centers or specialist garage.

Springs and Additions

Springs

→ Disposal in steel or mixed scrap

Height adjusters, spring plates (not made of plastic)

→ Disposal in mixed scrap

Spring plates, spacer rings (made of plastic)

→ Disposal in plastic waste

Screws, nuts, tie rods, strut bearings

→ Disposal in mixed scrap

Control units, Cancellation Kits

→ Disposal in electronic waste

Packaging

Carton

→ Disposal in paper waste

Packaging foam, Inlets, Plastic strap

→ Disposal in plastic waste

Einbauhinweise / Installation Instructions			<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 419		Erstellt am/ Date	06.12.2016

KW automotive

685 10 419
EINBAUHINWEISE
Stillegungssatz

685 10 419
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit

Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 419		Erstellt am/ Date	06.12.2016

Vorderachse und Hinterachse Front axle and rear axle:



Es müssen die VA Originalstecker gegen die mitgelieferten Stecker ausgetauscht werden.

Change the front axle installed connectors against the supplied connector.

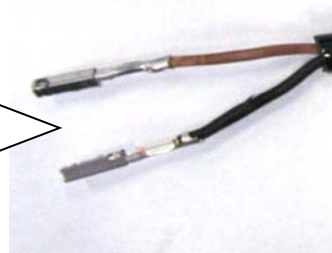
1. Original Stecker vom Kabelbaum demontieren.

1. Dismantle the standard connector.



2. Rote Steckersicherung aus dem Stecker herausziehen. Original Dämpferleitung mit geeignetem Werkzeug aus der Stecker ausspinnen.

2. Pull out the red lock from the plug connector. Remove the standard wire out of the connector. Use a correct tool.



3. Original Leitung in den mitgelieferten Stecker ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant.

3. Insert the wire completely into the supplied connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant.



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 419		Erstellt am/ Date	06.12.2016

Vorderachse Right front :

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks.

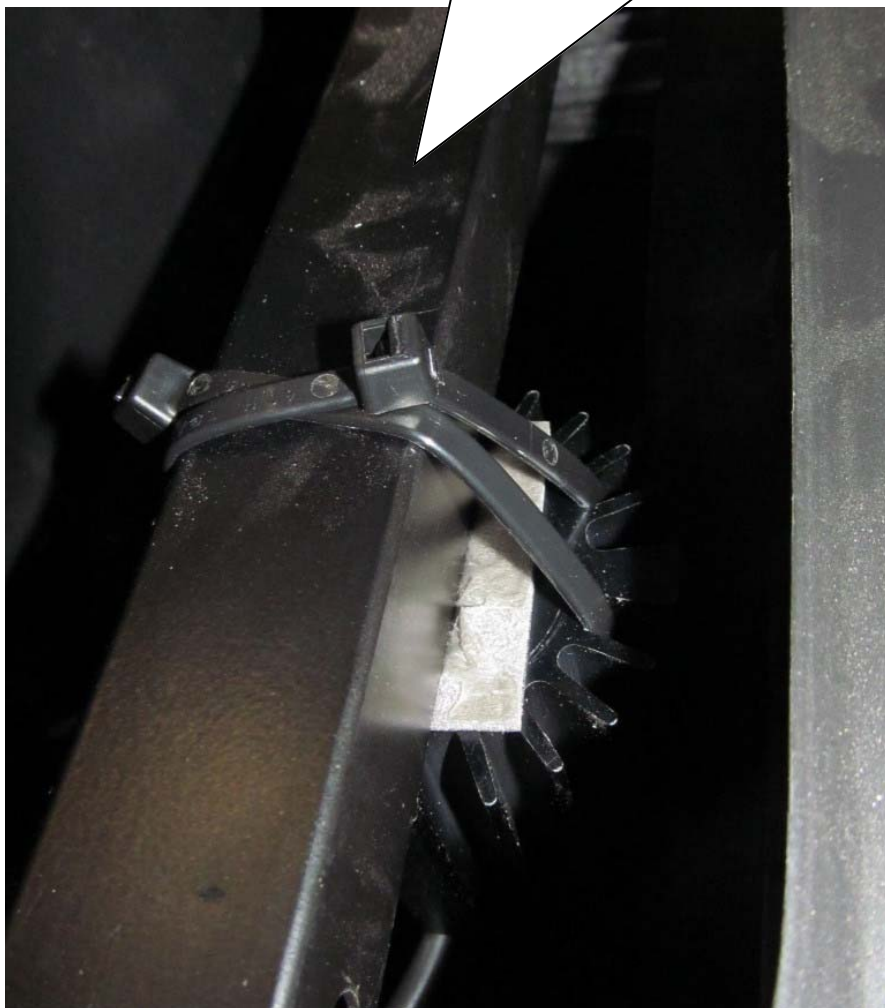


Einbauhinweise / Installation Instructions			<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 419		Erstellt am/ Date	06.12.2016

Vorderachse Left front:

Stilllegung mit Kabelbindern am Fahrzeugrahmen befestigen.

Fix the canceller with cable ties on the vehicle chassis / frame.



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 419		Erstellt am/ Date	06.12.2016

Hinterachse links/ Left rear axle:

1 Klebepad an der Stilllegung befestigen.

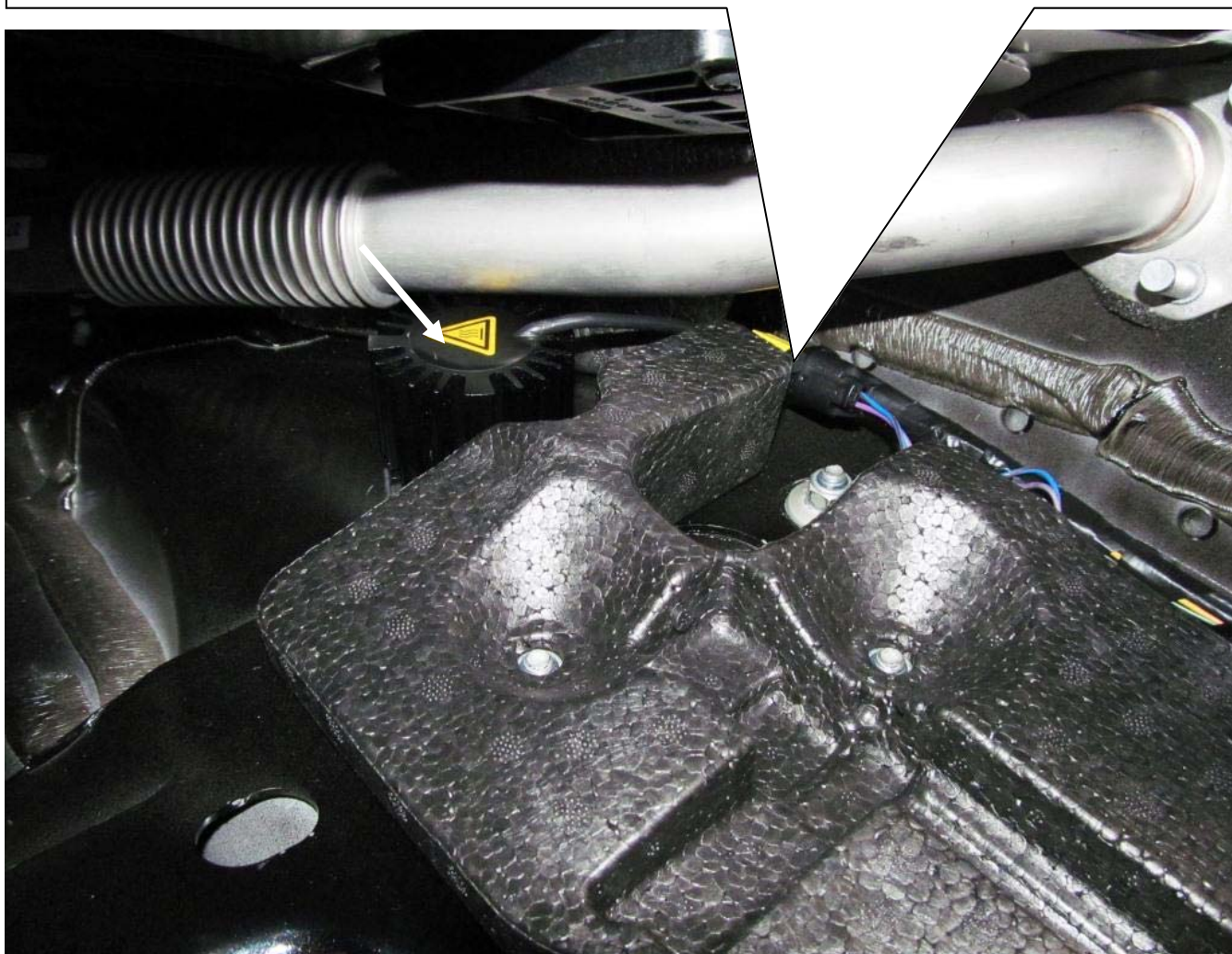
WICHTIG: Oberfläche muss Staub- und Fettfrei sein.

Fix the one adhesive tape on the electronic component.

IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung mit Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller with cable ties on the wire harness.



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 419		Erstellt am/ Date	06.12.2016

Hinterachse rechts Right rear axle:

1 Klebepad an der Stilllegung befestigen.

WICHTIG: Oberfläche muss Staub- und Fettfrei sein.

Fix the one adhesive tape on the electronic component.

IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung mit Kabelbindern am Kabelbaum befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller with cable ties on the wire harness.

